



## **Ukraiński Art-Piknik po raz czwarty w Krakowie**

2021-08-23

**Miłośnikom barwnej ukraińskiej kultury, a także tym, którzy chcieliby Ukrainę poznać bliżej, polecamy udział w ukraińskim Art-Pikniku. To kulturalno-integracyjne wydarzenie odbywa się w naszym mieście już po raz czwarty i jest organizowane przez Fundację Widowisk Masowych wraz z partnerami. W ramach licznych atrakcji, zaplanowanych od 20 do 25 sierpnia, Ukraińcy będą wspólnie z krakowianami świętować 30-lecie swojej niepodległości.**

### **PROGRAM ART-PIKNIKU 2021**

#### **20.08.2021 (piątek)**

**Kawiarnia-księgarnia NIĆ** (ul. Sławkowska 28)

10:00 – 24:00 – wystawa ilustracji do książek ukraińskich autorów

20:30 – 24:00 – spotkania i dyskusje na temat sztuki ukraińskiej

#### **Barbakan**

18:00 – 18:30 – oficjalne otwarcie Art-Pikniku

18:30 – 20:30 – koncert zespołu „Żadan i Sobaky w kosmosie”

#### **Lokacja na Plantach nr 1**

14:00 – 18:00 – stoisko TransrefGO (wysyłanie listów z życzeniami dla Ukrainy)

#### **Lokacja na Plantach nr 2**

15:00 – 17:00 – warsztaty taneczne Fundacji Centrum Edukacji i Twórczości Edu&Art oraz warsztaty sportowe

#### **Lokacja na Plantach nr 4**

15:00 – 17:00 – tematyczna foto-strefa

#### **21.08.2021 (sobota)**

**Kawiarnia-księgarnia NIĆ** (ul. Sławkowska 28)

Wystawa ilustracji do książek ukraińskich autorów

10:00 – 13:00 – warsztaty kreatywnego pisanie z Ireną Karpą

14:00 – 15:30 – spotkanie z Sergijem Żadanom

16:00 – 17:30 – spotkanie z Ireną Karpą

18:00 – 18:15 – konkurs od TransferGo

18:15 – 21:30 – koncert „Wieczór piosenki ukraińskiej”

#### **Barbakan**

11:00 – 12:00 – warsztaty artystyczne Fundacji „Zusticz” – „Lalka-motanka dla całej rodziny”

11:00 – 11:30 – opowieść o bitwie pod Chocimiem z 1621 roku w kontekście wspólnego zwycięstwa wojsk Rzeczypospolitej (Korony, Litwy i Wojska Zaporoskiego)

11:30 – 13:00 – gra „Chocim. Potęga husarii”

13:00 – 14:00 – warsztaty artystyczne Fundacji „U-Work” – „Haftujemy po ukraińsku”

15:00 – 16:00 – warsztaty artystyczne Fundacji „U-Work” – „Cyrylia dla bystrzaków”

15:00 – 16:30 – muzyczne występy – studio wokalu rozrywkowego MALWA (Warszawa)

#### **Lokacja na Plantach nr 1**

10:00 – 19:00 – stoisko TransrefGO (wysyłanie listów z życzeniami dla Ukrainy)

#### **Lokacja na Plantach nr 2**

10:00 – 19:00 – tematyczna foto-strefa

#### **Lokacja na Plantach nr 3**

10:00 – 19:00 – warsztaty sportowe oraz warsztaty taneczne Fundacji Centrum Edukacji i



Twórczości Edu&Art

**Lokacja na Plantach nr 4**

10:00 - 19:00 - program Fundacji „Zustricz”

**22.08.2021 (niedziela)**

**Kawiarnia-księgarnia NIĆ** (ul. Sławkowska 28)

Wystawa ilustracji do książek ukraińskich autorów

10:00 - 13:00 - warsztaty nt. storytelling z Ireną Karpą

13:00 - 14:00 - warsztaty zefiru

14:00 - 18:00 - Art Gastro Piknik

**Barbakan**

11:00 - 12:00 - warsztaty artystyczne Fundacji „Zustricz” - „Lalka-motanka” - dla dorosłych

12:00 - 13:00 - warsztaty artystyczne Fundacji „U-Work” - „Haftujemy po ukraińsku”

14:00 - 15:00 - warsztaty artystyczne Fundacji „U-Work” - „Cyryllica dla bystrzaków”

15:00 - 16:30 - scena muzyczna - folklorystyczny zespół „Lela” Fundacji „Zustricz”

**Lokacja na Plantach nr 1**

10:00 - 19:00 - stoisko TransrefGO (wysyłanie listów z życzeniami dla Ukrainy)

**Lokacja na Plantach nr 2**

10:00 - 17:00 - tematyczna foto-strefa

**Lokacja na Plantach nr 3**

10:00 - 19:00 - warsztaty sportowe oraz warsztaty taneczne Fundacji Centrum Edukacji i Twórczości Edu&Art

**Lokacja na Plantach nr 4**

10:00 - 19:00 - program Fundacji „Zustricz”

**23.08.2021 (poniedziałek)**

**Kawiarnia-księgarnia NIĆ** (ul. Sławkowska 28)

Wystawa ilustracji do książek ukraińskich autorów

17:00 - 18:00 - warsztaty artystyczne od Darii Aloszkinej „Wytynanki” (15zł)

19:00 - 20:30 - koncert pianisty Witalija Iwanowa

**Barbakan**

Wystawa wytytanek Darii Aloszkinej

11:30 - 13:00 - warsztaty artystyczne Fundacji „Zustricz” nt. aplikacji ukraińskiego ręcznika

15:00 - 16:00 - warsztaty wykonania wytytanek z Darią Aloszkina

15:00 - 16:00 - scena muzyczna - pianistka Diana Ostrolutskaya, Fundacja „Zustricz”

**Lokacja na Plantach nr 1**

15:00 - 19:00 - stoisko TransrefGO (wysyłanie listów z życzeniami dla Ukrainy)

**Lokacja na Plantach nr 2**

15:00 - 19:00 - foto-strefa

**Lokacja na Plantach nr 3**

15:00 - 19:00 - warsztaty sportowe oraz warsztaty taneczne Fundacji Centrum Edukacji i Twórczości Edu&Art

**Lokacja na Plantach nr 4**

13:00 - 19:00 - program Fundacji „Zustricz”

**Plac Szczepański**

19:00 - flash-mobe - rozłożenie dużej ukraińskiej flagi z okazji Dnia Flagi na Ukrainie, Fundacja Centrum Edukacji i Twórczości Edu&Art



**Magiczny  
Kraków**

**Kino studyjne „Paradox”** (ul. Krupnicza 38)

21:00 - 22:30 - pokaz filmu „Toloka”

### **24.08.2021 (wtorek) - Dzień Niepodległości Ukrainy**

**Kawiarnia-księgarnia NIĆ** (ul. Sławkowska 28)

Wystawa ilustracji do książek ukraińskich autorów

17:00 - 18:30 - spotkania i dyskusje na temat sztuki ukraińskiej

19:00 - 21:00 - koncert jazzowy Solomiji Czubaj z zespołem

21:00 - 24:00 - after-party

#### **Barbakan**

10:00 - 16:00 - wystawa wytytanok Darii Aloskinej

11:30 - 13:00 - warsztaty artystyczne Fundacji „Zusticz” nt. aplikacji ukraińskiego ręcznika

11:00 - 14:00 - scena muzyczna

#### **Lokacja na Plantach nr 1**

12:00 - 17:00 - stoisko TransrefGO (wysyłanie listów z życzeniami dla Ukrainy)

#### **Lokacja na Plantach nr 2**

12:00 - 17:00 - tematyczna foto-strefa

#### **Lokacja na Plantach nr 3**

12:00 - 15:00 - warsztaty sportowe oraz warsztaty taneczne Fundacji Centrum Edukacji i Twórczości Edu&Art.

#### **Lokacja na Plantach nr 4**

10:00 - 15:00 - program Fundacji „Zustricz”

### **Scena na Rynku Głównym - w ramach Międzynarodowych Targów Sztuki Ludowej**

11:00 - 19:00 - stoiska z ukraińską sztuką ludową oraz ukraińskimi potrawami

15:00 - 19:00 - koncert ukraińskich ludowych zespołów z Polski, Związek Ukraińców w Polsce - Koło w Krakowie

Wstępny program: folklorystyczny zespół „Lela”, bandurzystki Zoriana Grzybowska i Margareta Storonianska, zespół „Hylla”, MAVKA, Gordij Staruch

### **25.08.2021 (środa)**

**Kawiarnia-księgarnia NIĆ** (ul. Sławkowska 28)

Wystawa ilustracji do książek ukraińskich autorów

18:00 - 19:30 - prezentacja książki „Dyskordia” Ostapa Ukraińca

20:00 - 21:30 - pokaz ukraińskiego filmu niemego „Szkurnyk” z muzyką na żywo zespołu Cho na pole

21:30 - 22:30 - oficjalne zamknięcie Art-Pikniku

**Organizator:** Fundacja Widowisk Masowych

**Partnerzy:** TransferGo, Konsulat Generalny Ukrainy w Krakowie Związek Ukraińców w Polsce - Kraków/ Об'єднання Українців в Польщі - Краків, Fundacja Współpracy Polsko Ukraińskiej „U-Work”, Klub Ukraiński w Krakowie - Fundacja Zustricz, Fundacja Aktywna Integracja, Creative Group, Fundacja Instytut Polska-Ukraina Fundacja Edu&Art - Centrum Edukacji i Twórczości Portal informacyjny UAinKrakow.pl, Muzeum Krakowa Centrum Edukacyjne Centrum Młodzieży im dr Henryka Jordana, Towarzystwo Strzeleckie Bractwo Kurkowe w Krakowie, Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Krakowie



**Magiczny  
Kraków**

**Projekt dofinansowany ze środków Urzędu Miasta Krakowa**